DNCP DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

GOBIERNO NACIONAL Paraguay de la gente

MEMORANDUM DNCP/DVC Nº 35/2019

PARA : **Lic. ANDRES GÓMEZ,** Director
Dirección Administrativa

DE : **Abg. MYRTA GODOY,** Directora
Dirección de Verificación de Contratos

Ref. : Informar sobre viaje al interior de funcionarios.

Fecha : 25/02/19

Tengo el agrado de dirigirme a Usted, en cumplimiento a lo establecido en la Ley N° 5282/2014 *"De Libre Acceso Ciudadano a la Información Pública y Transparencia Gubernamental"*, a fin de informar sobre las **tareas de verificación in situ** realizadas por los siguientes funcionarios de la Dirección de Verificación de Contratos: **HUGO RAFAEL ALFONSO BENITEZ**, con C.I. N° 1.416.455, **JUSTO FERREIRA** con C.I. N° 3.425.708, el **Ing. ROBERTO OCHOA**, con C.I. N° 844.945, y la **Arq. PAOLA BARANSKI**, con C.I. N° 3.218.387, en fechas del **20/02/2019** al **22/02/2019**, durante su viaje a Caazapá.

Dichas tareas se refieren a la verificación de la construcción de obras contratadas por el **MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES** en el marco de la **LPI para REHABILITACIÓN Y PAVIMENTACIÓN DE LA RUTA N° 8 "DR. BLAS GARAY" TRAMO CAAZAPA Y YUTY ID 260313. Contratista: ILSUNG CONSTRUCTION LTD.:** Rehabilitación y pavimentación de la ruta N° 8 "Dr. Blas Garay" Tramo: Caazapá - Yuty y accesos, en la ciudad de Caazapá (Actas de Verificación N° 675/2019, 676/2019 y 677/2019).

La presente verificación de contrato fue iniciada De Oficio.

Se adjuntan copias de las Actas de Verificación citadas precedentemente.

Muy atentamente

DNCP DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS	**ACTA DE VERIFICACIÓN *IN SITU*** **Dirección de Verificación de Contratos**	FOR-VCO-02 Rev.01

ACTA NUMERO: 000675

En la Ciudad de Caazapa, a los 20 Día/s del mes de Febrero de 2019, siendo las — : — Horas, los funcionarios de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) Ing. Roberto Ochoa, Arq Paola Baranshi y Justo Ferreira, se constituyen en el lugar de entrega de bienes/ejecución de la obra/prestación de servicios, sito en Ruta N°8 "Dr Blas Garay" Tramo Caazapa-Yuty a fin de efectuar una Verificación *in situ,* de la ejecución del contrato derivado del procedimiento de contratación Rehabilitación y Pavimentación de la Ruta N°8 "Dr Blas Garay" Tramo Caazapa-Yuty y Accesos con ID N° 360313 Año 2013, El contrato fue suscrito entre Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC), y la firma Ilsung Construction Co. Ltd., para constatar el estado de la entrega/realizacion/prestación de los bienes/obras/servicios conforme a los previsto en el Contrato y/o el PBC, y su adecuación con las especificaciones técnicas.

Así mismo, se encuentra presentes en la verificación efectuada, además de los funcionarios nombrados, las siguientes personas, con indicación de sus respectivos cargos y de la Institución a la que pertenecen, quienes firman el presente al pie de la misma:

Nombre	Cargo	Institución
Jang Suk Lee	Superintendente	Ilsung Construction Co Ltd.
Oscar Samaniego	Director de Obras-Rutas	MOPC
Ing. Arnaldo Ordoño		Ilsung Construction Co Ltd.
Ing. Peralta	Fiscalizador	Consorcio ELL-CIA

En tal sentido los funcionarios de la Dirección Nacional, llevaron a cabo la verificación de los bienes/obras/servicios entregados o realizados, en el lugar indicado. encontrando lo siguiente:

Observaciones:

En la presente fecha siendo las 08:30 hs nos reunimos las partes para la realización de una reunion para establecer la metodología de trabajo de la verificación In Situ, los mismos se encuentran en el campamento (Obrador - ubicado en Caazapá)
Hemos iniciado la verificación In Situ en el punto 00+000 de la progresiva (primera rotonda entrada a la ciudad de Caazapá), donde se han observado que se encuentra con las señalizaciones horizontales e iluminación.
En el primer día de verificación In Situ se ha punto 18+100 progresiva aprox. se verifico hasta dicho punto, para luego verificar el campamento
En el tramo verificado, se han realizado las mediciones de ancho de pista, banquinas de A°A° barandas de seguridad (Flexbeam), ubicación y dimensiones de alcantarillas ubicadas en el tramo verificado.
Se ha observado que el tramo cuenta con señalización horizontal y en partes las señalizaciones verticales, siendo los mismos objeto de sustracciones y vandalismos según la fiscalización y la contratista.

DNCP DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

GOBIERNO NACIONAL Paraguay de la gente

ANEXO AL ACTA VERIFICACIÓN IN SITU N° 675

En la ciudad de Yaciel, los contratistas de la ciudad aún se encontraba en ejecución

Se han observado que las canalizaciones completas en ciertos tramos se encontraban en construcción, como así también los accesos a propiedades privadas.

Se han observado además que una de las alcantarillas se encontraba con material y otra con el borde muy próximo a la banquina con signos de erosión

En un sector se ha observado que los soportes de la baranda de seguridad se encontraban colocados pero faltaba las barandas de acero a lo que la contratista y la fiscalización han mencionado que fueron robadas del lugar

En cuanto al obrador se ha observado que cuenta con 4 bloques destinados a oficinas administrativas, sala de reuniones, oficina del superintendente, dormitorio para el personal (todo un bloque); comedor, depósitos y laboratorio (otro bloque) además de un bloque que destinado a la fiscalización se ha observado además una planta hormigonera.

Se tomaron fotografías,

La contratista a hecho entrega de una copia del Estado de la Obra que son 6 (seis) hojas y por otra parte con el plano del componente que son 10 (diez) hojas

Donde se menciona carretera de Hº Aº, debe decir solo Hº vale la aclaración

Se da por concluida las actividades del primer día siendo las 17:00hs.

Ing. Carmelo Vidal Recalde
Residente

Ing. Young Suk Lee
SUPERINTENDENTE
ILSUNG CONSTRUCTION CO., LTD

Ing. Oscar Samaniego
Director de Obra
D.V. - MOPC

Ing. Roberto Ochoa
Coordinador de Verificación Técnica - DNCP

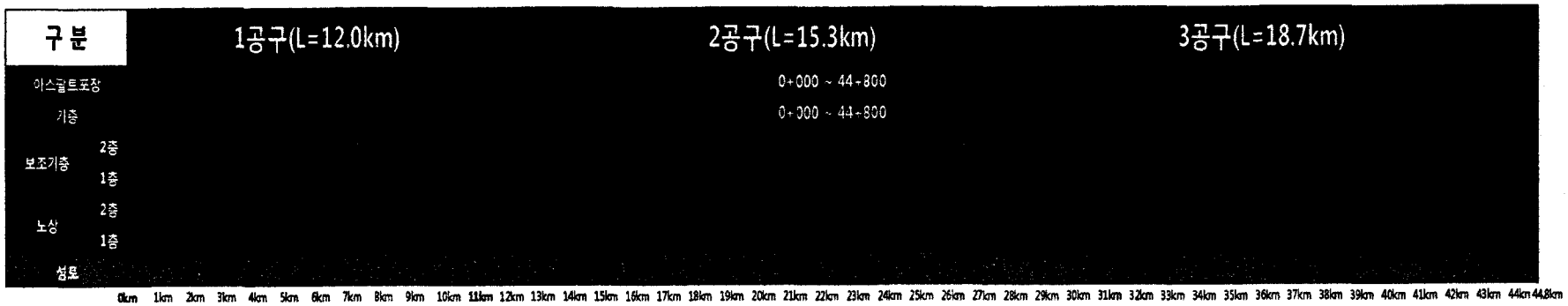
Arq. Paola O. Baransky
Verificador Técnico
DVC - DNCP

Sr. Justo Gabriel Ferreira
Verificador Contractual
DVC - DNCP

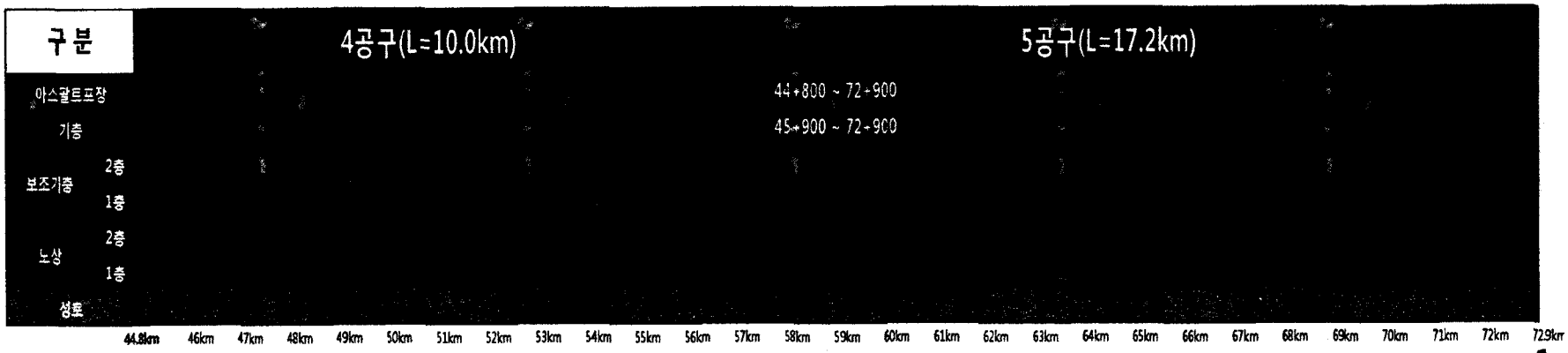
. ESTADO DE LA OBRA

1. AVANCE DE LA OBRA POR TRAMOS

☐ PROGRESIVA (0+000~44+800)--HABILITADO



☐ PROGRESIVA (44+800~72+900)--HABILITADO



I. ESTADO DE LA OBRA

3. ACCESO A CAAZAPA



ITEM	PROYECTO	EJECUTADO	A EJECUTAR	% DE AVANCE	OBS
CARPETA ASFALTICA	2,010 m	880 m	**1,130 m**	43.8 %	
BASE GRANULAR	2,010 m	2,010 m	-	100 %	
SUB BASE	2,010 m	2,010 m	-	100 %	
SUB RASANTE	2,010 m	2,010 m	-	100 %	

I. ESTADO DE LA OBRA

4. ACCESO A MACIEL



ITEM	PROYECTO	EJECUTADO	A EJECUTAR	% DE AVANCE	OBS
CARPETA ASFALTICA	2,514 m	-	**2,514 m**	0 %	
BASE GRANULAR	2,514 m	2,514 m	-	100 %	
SUB BASE	2,514 m	2,514 m	-	100 %	
SUB RASANTE	2,514 m	2,514 m	-	100 %	

I. ESTADO DE LA OBRA

5. ACCESO A BERTONI



ITEM	PROYECTO	EJECUTADO	A EJECUTAR	% DE AVANCE	OBS
CARPETA ASFALTICA	808 m	-	**808 m**	0 %	
BASE GRANULAR	108 m	-	**108 m**	0 %	
SUB BASE	108 m	-	**108 m**	0 %	
SUB RASANTE	-	-	-	-	

I. ESTADO DE LA OBRA

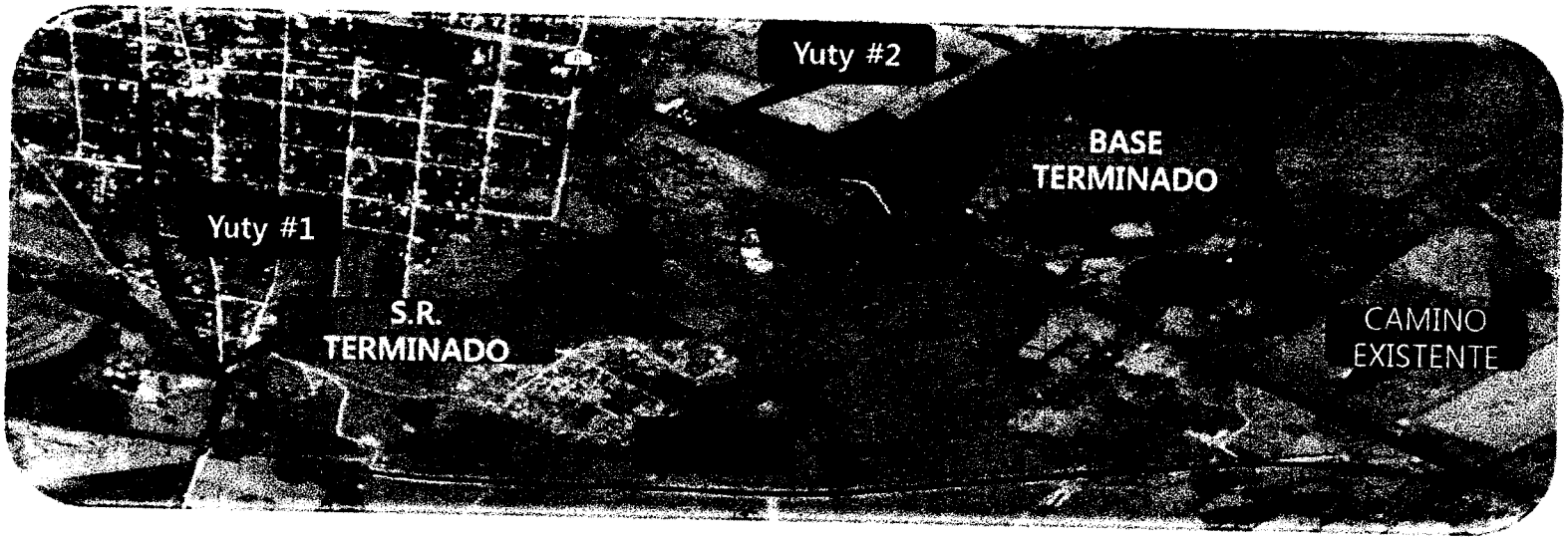
6. ACCESO A YEGROS



ITEM	PROYECTO	EJECUTADO	A EJECUTAR	% DE AVANCE	OBS
CARPETA ASFALTICA	2,040 m	-	**2,040 m**	0 %	
BASE GRANULAR	2,040 m	-	**2,040 m**	0 %	
SUB BASE	2,040 m	-	**2,040 m**	0 %	
SUB RASANTE	2,040 m	1,100 m	**940 m**	53.9 %	

I. ESTADO DE LA OBRA

7. ACCESO A YUTY



ITEM	PROYECTO	EJECUTADO	A EJECUTAR	% DE AVANCE	OBS
CARPETA ASFALTICA	3,327 m	1,000 m	**2,327 m**	30.1 %	
BASE GRANULAR	3,327 m	1,847 m	**1,480 m**	55.5 %	
SUB BASE	3,327 m	1,847 m	**1,480m**	55.5 %	
SUB RASANTE	3,327 m	3,327 m	-	100 %	

EDIPAR EDIFICACIONES PARAGUAYAS

CAMPAMENTO ILSUNG .

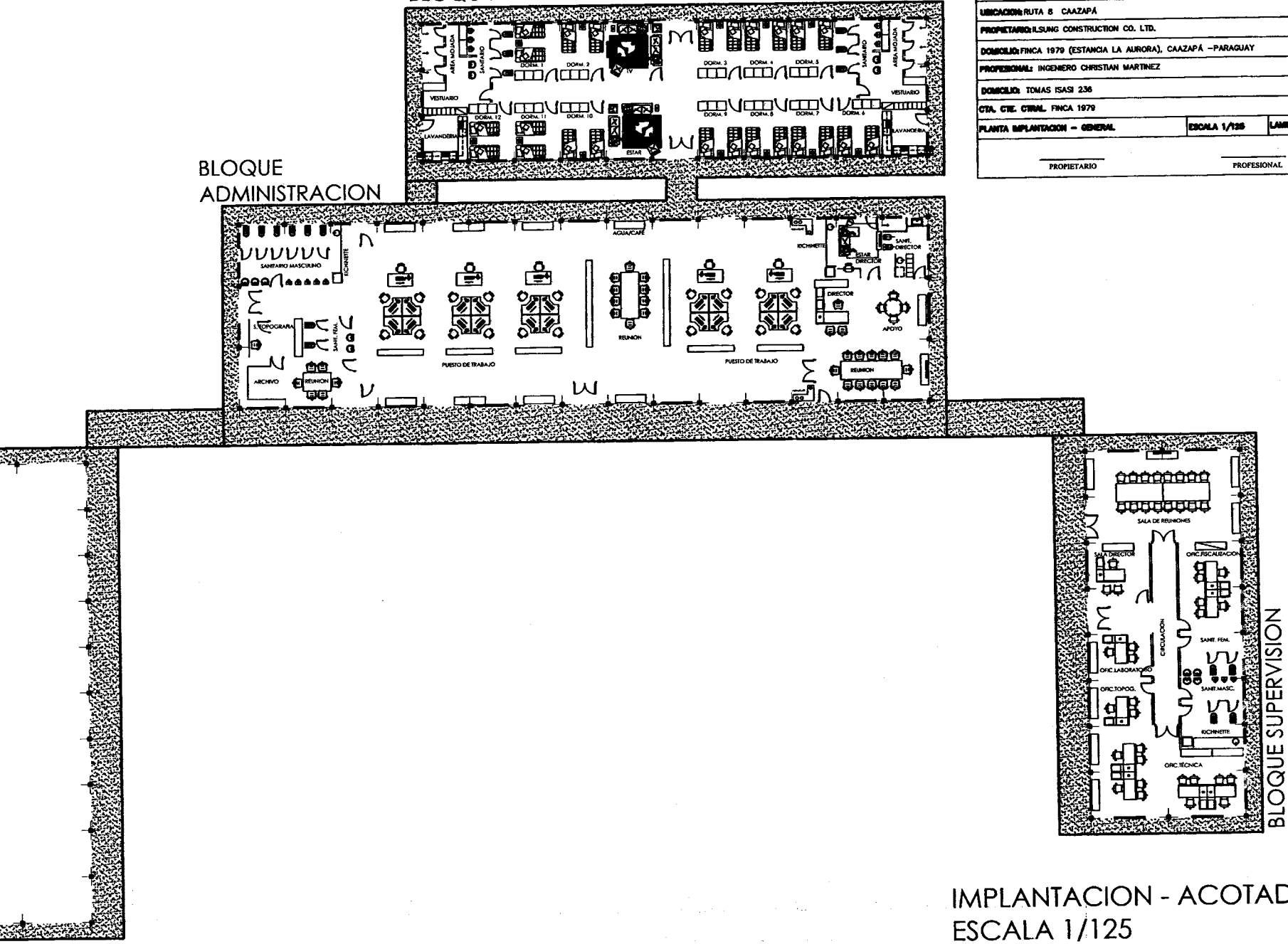
UBICACION: RUTA 8 CAAZAPÁ		
PROPIETARIO: ILSUNG CONSTRUCTION CO. LTD.		
DOMICILIO: FINCA 1979 (ESTANCIA LA AURORA), CAAZAPÁ –PARAGUAY		
PROFESIONAL: INGENIERO CHRISTIAN MARTINEZ		
DOMICILIO: TOMAS ISASI 236		
CTA. CTE. CTRAL. FINCA 1979		
PLANTA IMPLANTACION – GENERAL	**ESCALA** 1/125	**LAMINA** 01

PROPIETARIO

PROFESIONAL

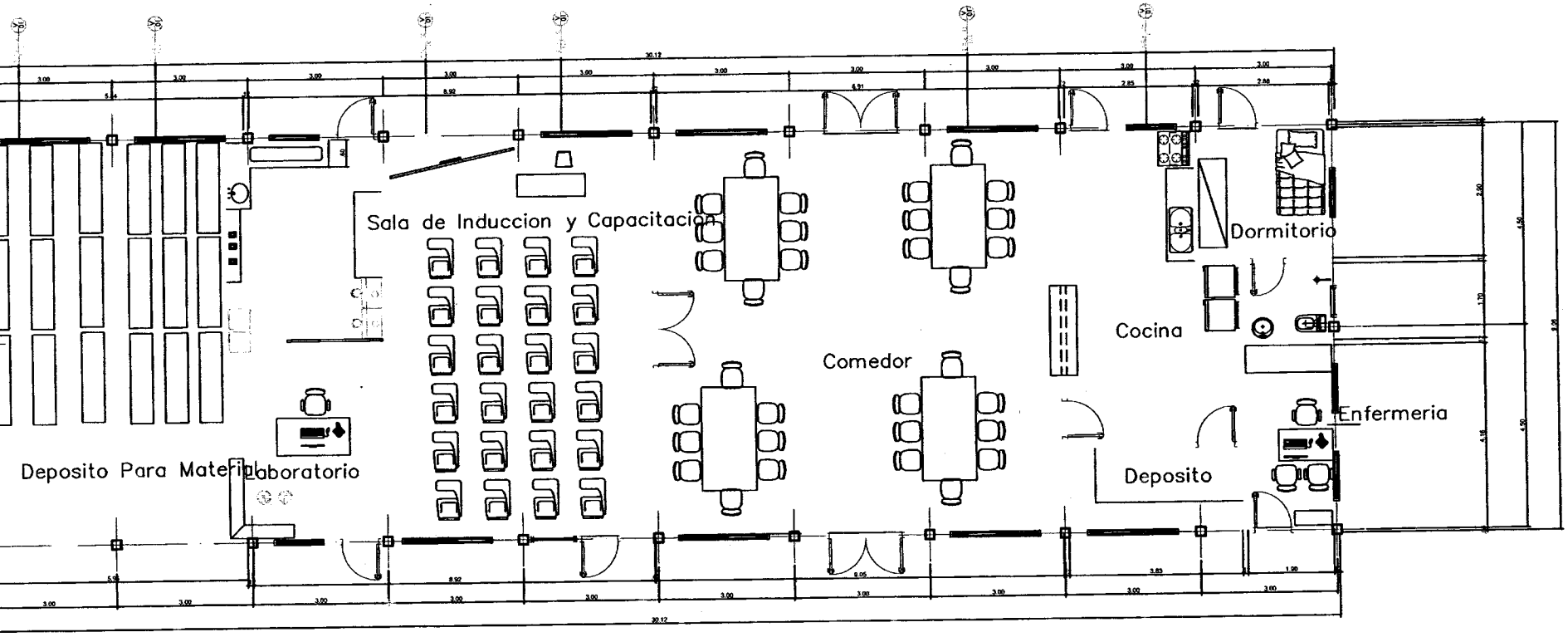
BLOQUE VIVIENDA

BLOQUE ADMINISTRACION



BLOQUE SUPERVISION

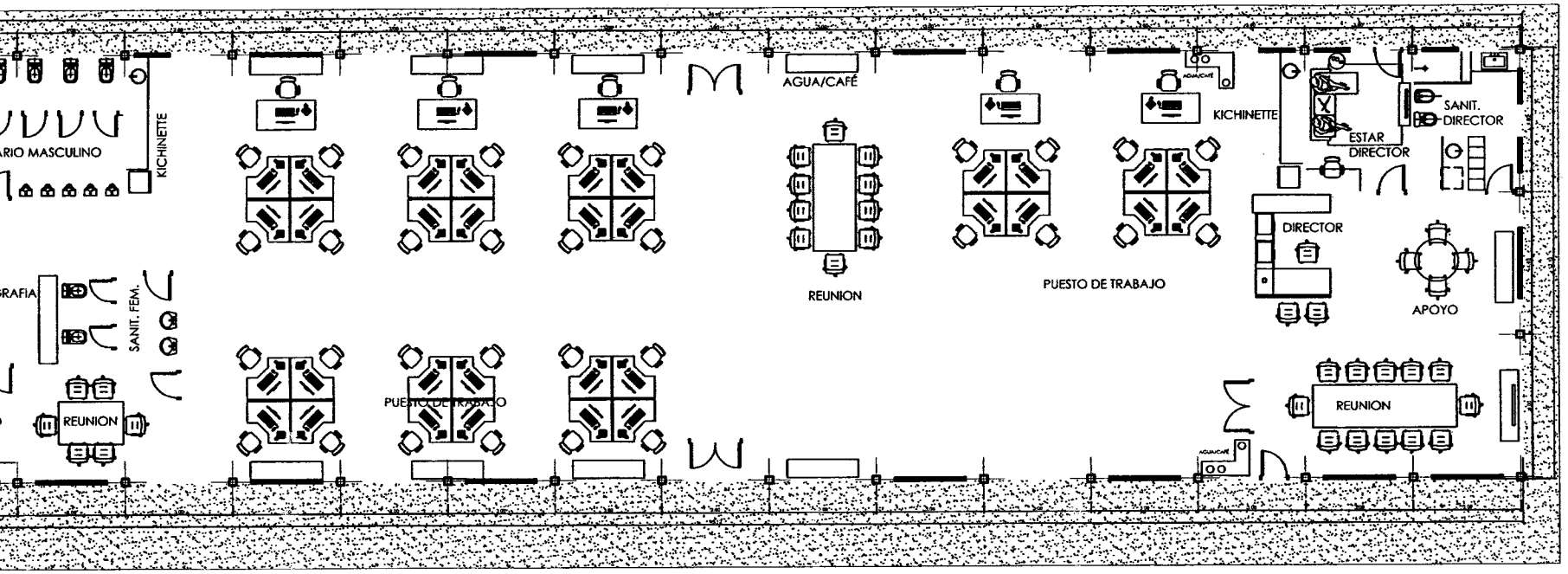
IMPLANTACION - ACOTADA
ESCALA 1/125



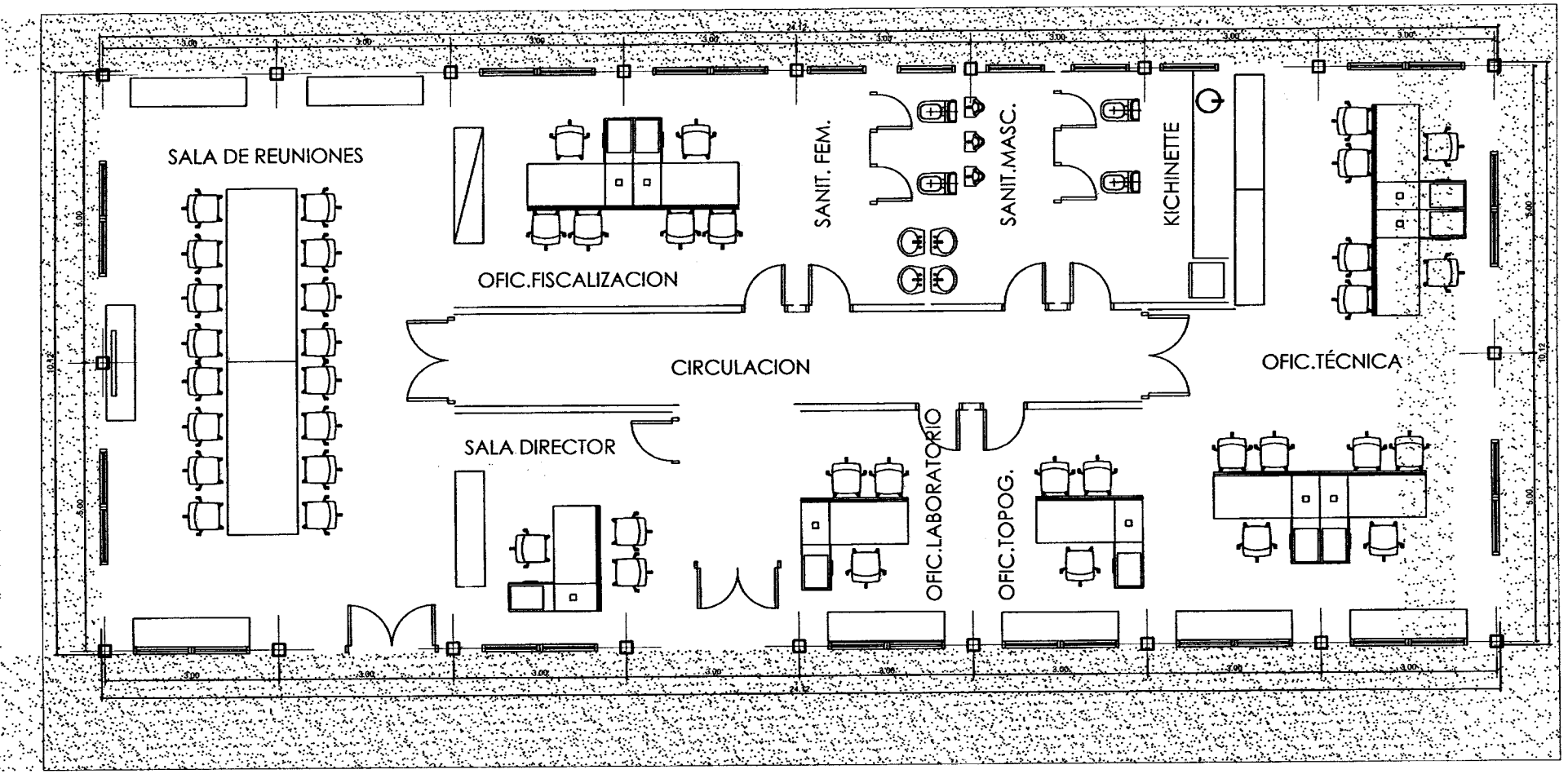
OQUE COMEDOR - PLANTA ACOTADA ESCALA 1/50



LOQUE VIVIENDA -EQUIPADA
SCALA 1/50

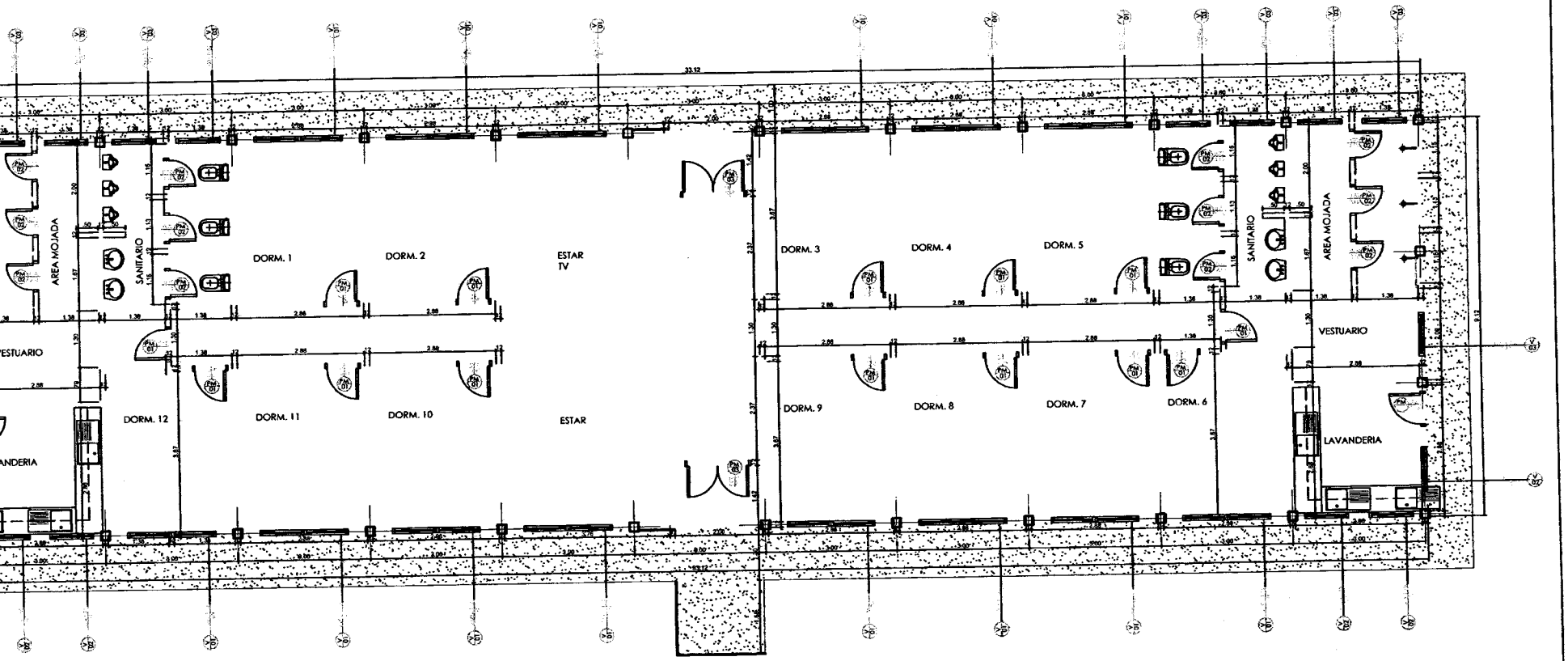


QUE ADMINISTRACION -ACOTADA
LA 1/50

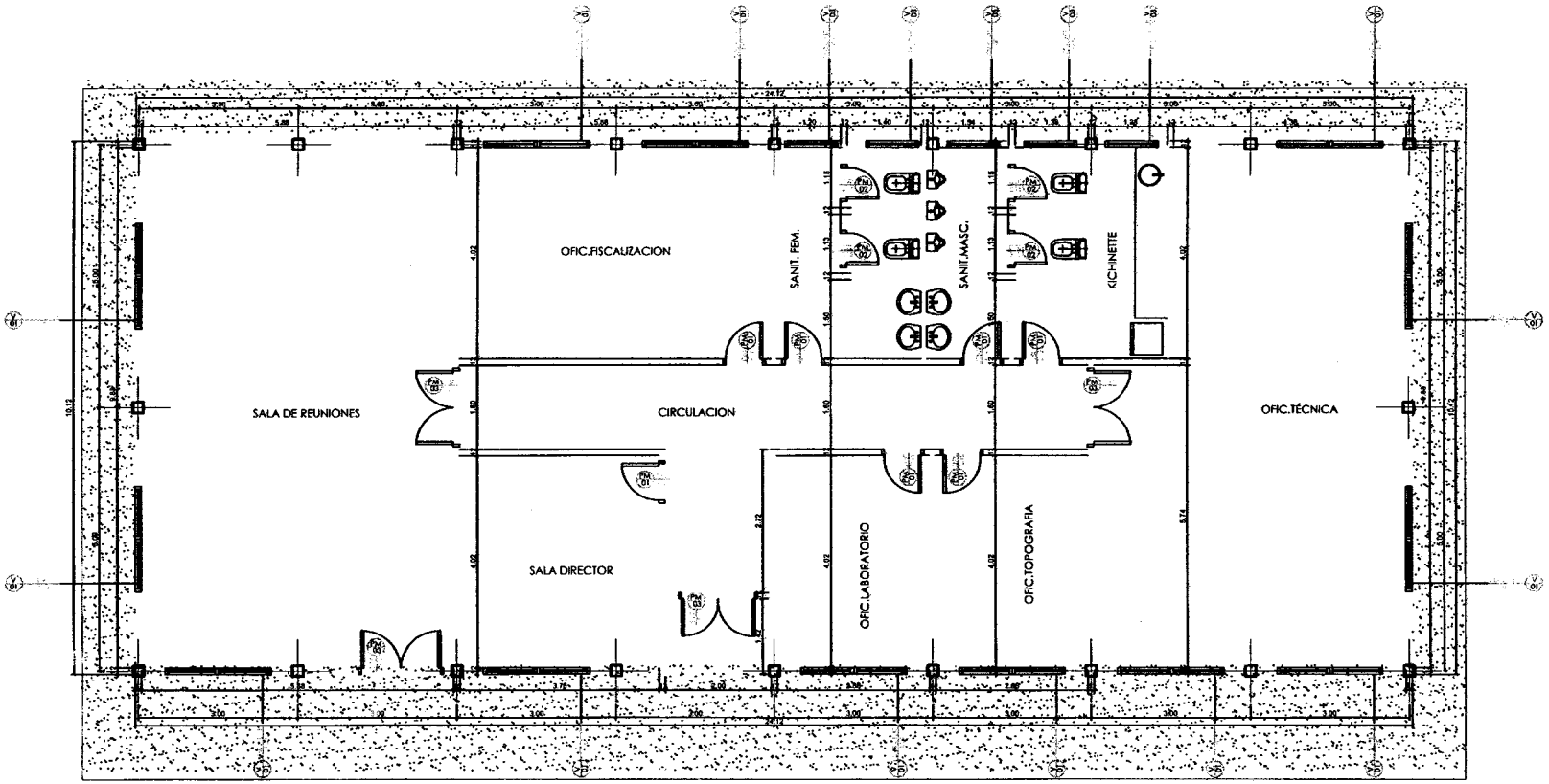


E SUPERVISION -EQUIPADA

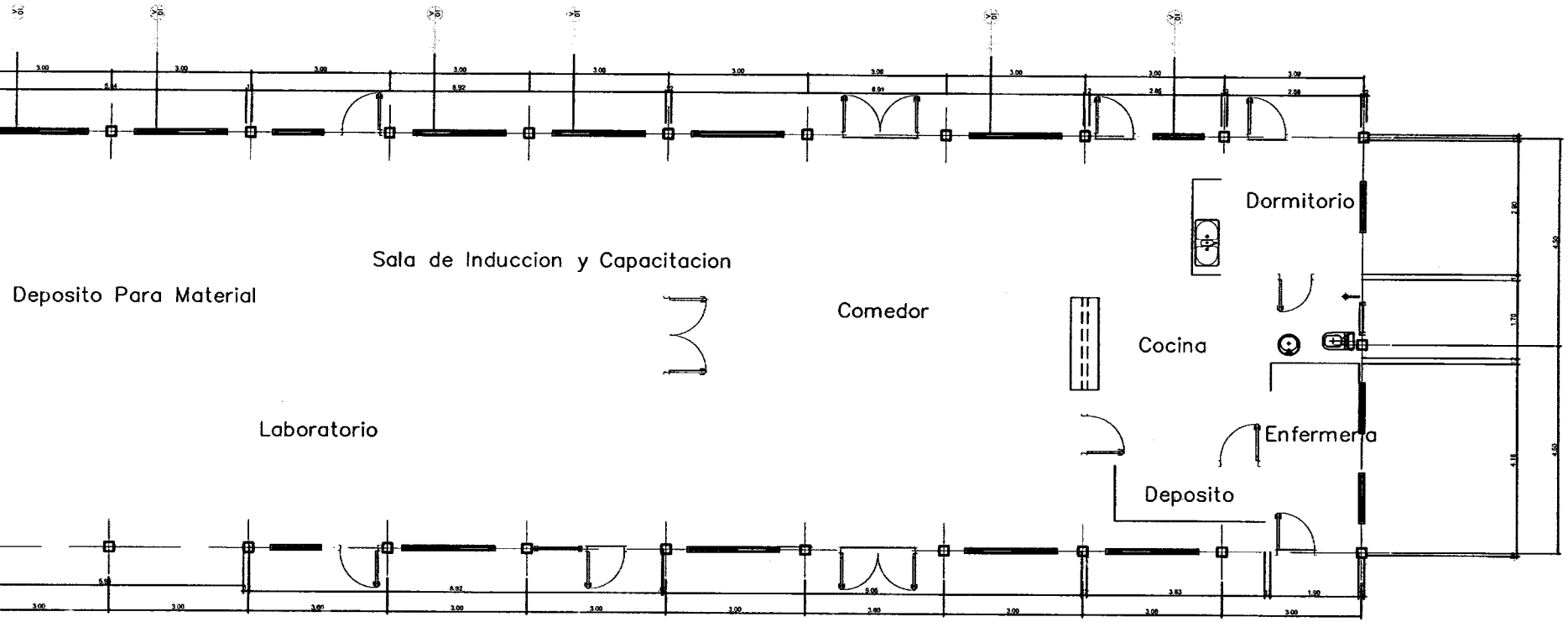
A 1/50



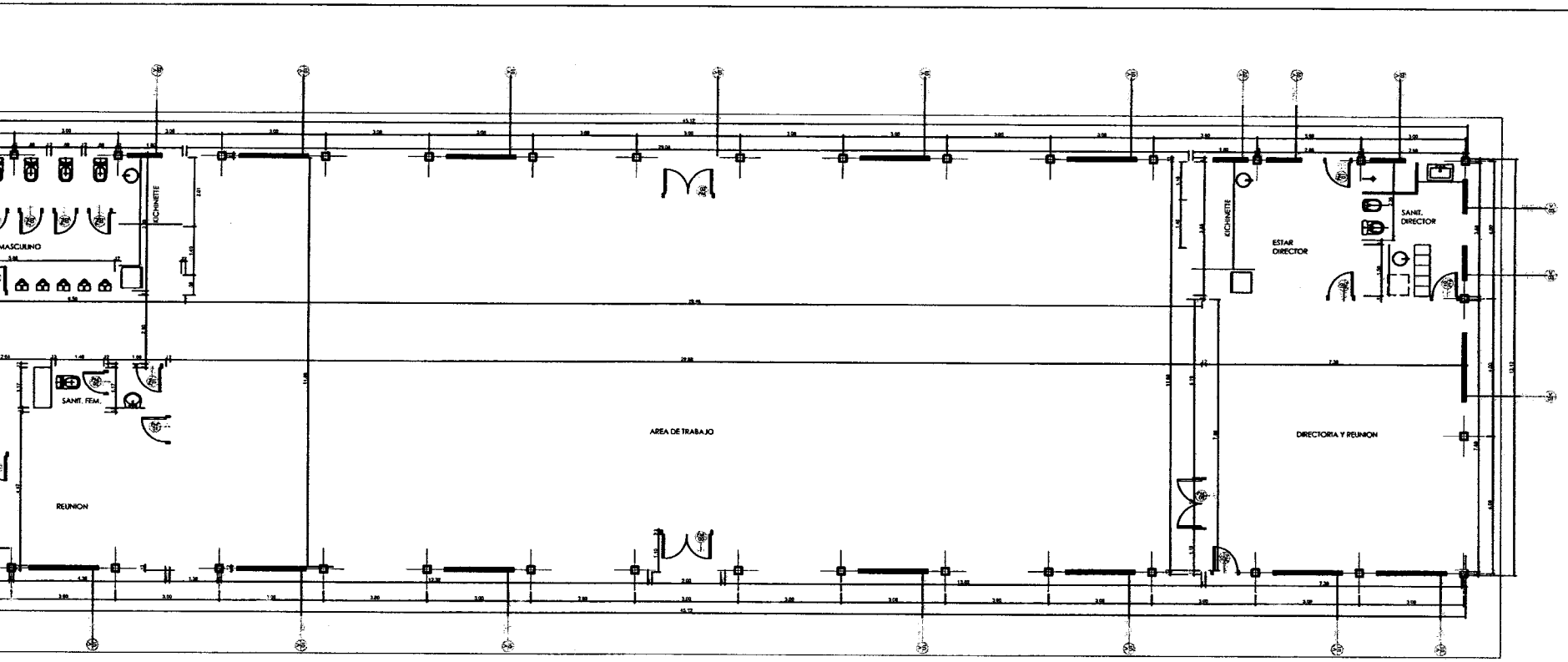
BLOQUE VIVIENDA - ACOTADA
ESCALA 1/50



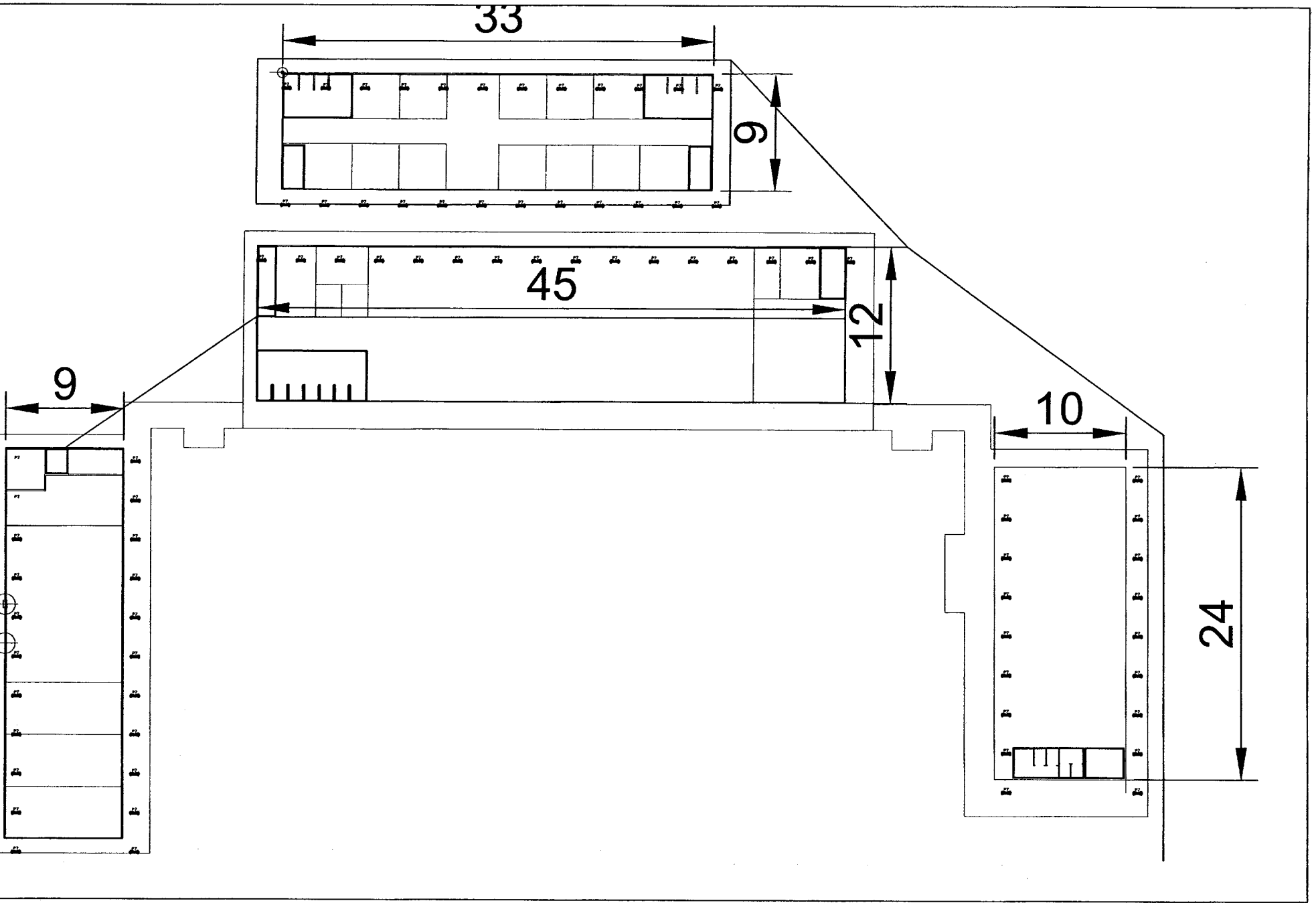
LOQUE SUPERVISION - ACOTADA
SCALA 1/50



QUE COMEDOR - PLANTA ACOTADA ESCALA 1/50



UE ADMINISTRACION -ACOTADA
LA 1/50


33
9
45
12
9
10
24

DNCP DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS	**ACTA DE VERIFICACIÓN *IN SITU*** **Dirección de Verificación de Contratos**	FOR-VCO-02 Rev.01

ACTA NUMERO: 000676

En la Ciudad de Caazapa, a los 11 Día/s del mes de Febrero de 2019, siendo las — : — Horas, los funcionarios de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) Ing Roberto Ochoa, Arq. Pablo Baranski y Justo Ferreira, se constituyen en el lugar de entrega de bienes/ejecución de la obra/prestación de servicios, sito en Ruta N°8 "Dr Blas Garay" Tramo Caazapa-Yuty a fin de efectuar una Verificación *in situ*, de la ejecución del contrato derivado del procedimiento de contratación Rehabilitación y Pavimentación de la Ruta N°8 "Dr Blas Garay" con ID N° 340313 Año 2017, El contrato fue suscrito entre MOPC, y la firma Hyung Construction Co. Ltd., para constatar el estado de la entrega/realizacion/prestación de los bienes/obras/servicios conforme a los previsto en el Contrato y/o el PBC, y su adecuación con las especificaciones técnicas.

Así mismo, se encuentra presentes en la verificación efectuada, además de los funcionarios nombrados, las siguientes personas, con indicación de sus respectivos cargos y de la Institución a la que pertenecen, quienes firman el presente al pie de la misma:

Nombre	Cargo	Institución
Jong Suk Lee	Superintendente	Hyung Construction Co. Ltd.
Ing Arnaldo Cardozo		Hyung Construction Co Ltd.
Oscar Samaniego	Fiscalizador-Rutas	MOPC
Ing. Heraldo	Fiscalizador	ELL-CJA-Consorcio

En tal sentido los funcionarios de la Dirección Nacional, llevaron a cabo la verificación de los bienes/obras/servicios entregados o realizados, en el lugar indicado. encontrando lo siguiente:

Observaciones:

Se da por contenzado la presente verificación In Sitio del día 10 de Feb, el horario de la misma es 08:00 hs.
Se ha realizado la verificación In Sitio del tramo 41+400 al 72+900 (Fin del tramo) y del puente de 150 m. de H° A° sobre el río Pirapó
En cuanto al puente de H° A° se ha observado que una de las vigas de H° A° cuenta con fisuras longitudinal
La obra se encuentra en construcción sin embargo se han observado erosiones de tierra en los externos de algunas alcantarillas
Un tramo de aproximadamente 100 m de canaleta se encontraba con la base erosionada
Se ha observado que en varias partes de la canaleta no contaban con las juntas correspondientes, base de pavimento erosionada en un pequeño tramo central del tramo
Se da continuidad en el Anexo de Acta de Verificación In Sitio N° 676.

Arq. Justo Gabriel Ferreira
Fiscalizador Contratado
DNCP

DNCP DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

GOBIERNO NACIONAL Paraguay de la gente

ANEXO AL ACTA VERIFICACIÓN IN SITU N° 676

Se han tomado medidas de alcantarillas, barandas de seguridad, ancho de pista, canaletas.
Se tomarán fotografías
La Contratista ha hecho entrega de una copia simple (Una) fuera del avance en porcentaje de los datos estimado al mes de enero/2019
Se da por concluido las actividades del segundo día siendo las 17:30 hs.

Ing. Carmelo Vidal Recalde
Residente

Ing. Young Suk Lee
SUPERINTENDENTE
ILSUNG CONSTRUCTION CO., LTD

Ing. Oscar Samaniego
Director de Obra
D.V. - MOPC

Ing. Roberto Ochoa
Coordinador de
Verificación Técnica - DNCP

Arq. Paola G. Baransky
Verificador Técnico
DVC - DNCP

Silusto Gabriel Ferreira
Verificador Contractual
DVC - DNCP

AVANCE DE LA OBRA:

AVANCE (%)	Del Mes	Acumulado
% Avance Programado	0.15%	119.97%
% Avance Ejecutado	0.99%	112.43%
% Avance Corregido	0.99%	113.20%

.....

ING. YOUNG SUK LEE
SUPERINTENDENTE
ILSUNG CONSTRUCTION CO.LTD.

.....

ING. CARMELO VIDAL RECALDE
RESIDENTE DE FISCALIZACIÓN
CONSORCIO ELC - CIA.

.....

ING. OSCAR SAMANIEGO.
DIRECTOR DE OBRA
M.O.P.C.

DNCP DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS	**ACTA DE VERIFICACIÓN *IN SITU*** **Dirección de Verificación de Contratos**	FOR-VCO-02 Rev.01

ACTA NUMERO: 000677

En la Ciudad de Concepción, a los 22 Día/s del mes de Febrero de 2019, siendo las — : — Horas, los funcionarios de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) Ing. Roberto Ochoa, Arq. Paola Boccanchi y Julio Ferreira, se constituyen en el lugar de entrega de bienes/ejecución de la obra/prestación de servicios, sito en _____ a fin de efectuar una Verificación *in situ,* de la ejecución del contrato derivado del procedimiento de contratación Rehabilitación y Pavimentación de la Ruta V-2 "Dr. Blas Garay" con ID Nº 160313 Año 2013, El contrato fue suscrito entre MOPC, y la firma Ilsung Construction Co. Ltd., para constatar el estado de la entrega/realizacion/prestación de los bienes/obras/servicios conforme a los previsto en el Contrato y/o el PBC, y su adecuación con las especificaciones técnicas.

Así mismo, se encuentra presentes en la verificación efectuada, además de los funcionarios nombrados, las siguientes personas, con indicación de sus respectivos cargos y de la Institución a la que pertenecen, quienes firman el presente al pie de la misma:

Nombre	Cargo	Institución
Young Suk Lee	Superintendente	Ilsung Construction Co Ltd.
Oscar Samaniego	Director de Obras Públicas MOPC	
Ing. Arnaldo Cardozo		Ilsung Construction Co. Ltd.
Ing. Rosales	Fiscalizador	FEC-CJA-Consorcio

En tal sentido los funcionarios de la Dirección Nacional, llevaron a cabo la verificación de los bienes/obras/servicios entregados o realizados, en el lugar indicado. encontrando lo siguiente:

Observaciones:

Se da por continuada la presente verificación In Situ del día 21/02/19, el horario de la misma es 07:00hs

En la fecha se ha realizado la verificación In Situ desde las progresivas 18+100 a 41+100

Se han tomado medidas de ancho de pista, ubicación y dimensiones del alcantarillas y barandas de seguridad

De acuerdo a la verificación In Situ se estima un avance aproximado de arriba del 90%.

Se han tomado fotografías de las obras

La obra se encuentra en construcción, sin embargo se observan algunos terraplenes erosionados y erosiones de tierra en los ala externas de algunas alcantarillas

Se observa ubicación de los postes para porticos de señalización en las intersecciones

Hasta aquí no se cuenta con recepción, sin embargo, se encuentra habilitado para el transito de vehículos

Gabriel Ferreira
Contratista

DNCP DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

GOBIERNO NACIONAL Paraguay de la gente

ANEXO AL ACTA VERIFICACIÓN IN SITU N° 677

El contratista informa que no recibe pagos de las certificaciones desde el mes de Agosto del 2015 y que si bien la obra no está paralizada pero si bastante disminuido por el motivo.
Por otra parte las observaciones recien atendidas en la brevedad posible teniendo en cuenta que en su gran mayoria han ocurrido por erosión de aguas pluviales ya que la obra se encuentra en ejecución y por tanto faltan rubros que aún no fueron ejecutados

Ing. Carmelo Vidal Recalde
Residente

Ing. Young Suk Lee
SUPERINTENDENTE
ILSUNG CONSTRUCTION CO., LTD

Ing. Oscar Samaniego
Director de Obra
D.V. - MOPC

Ing. Roberto Ochoa
Coordinador de
Verificación Técnica - DNCP

Arq. Paola O. Baransky
Verificador Técnico
DVC - DNCP

Sr. Justo Gabriel Ferreira
Verificador Contractual
DVC - DNCP